

# ROTHENBERGER-ROLEAK AQUA

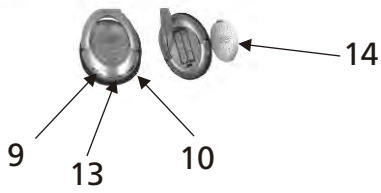
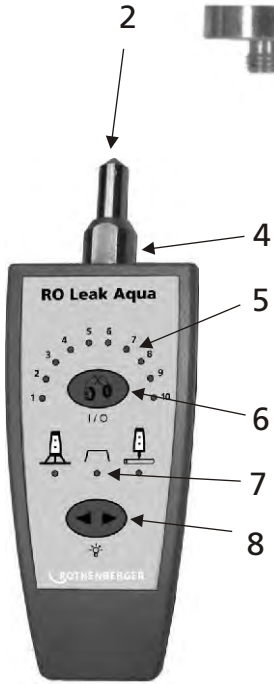
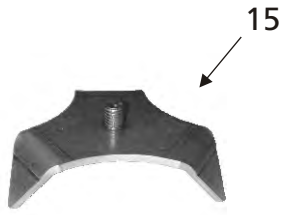
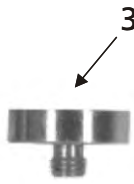
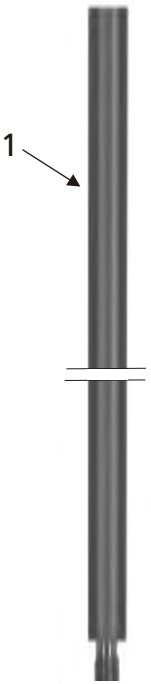


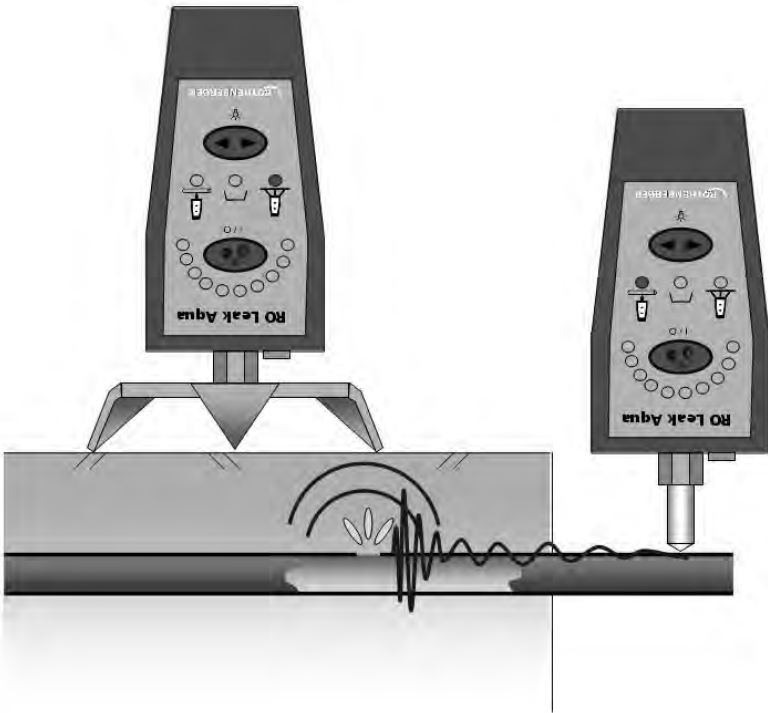
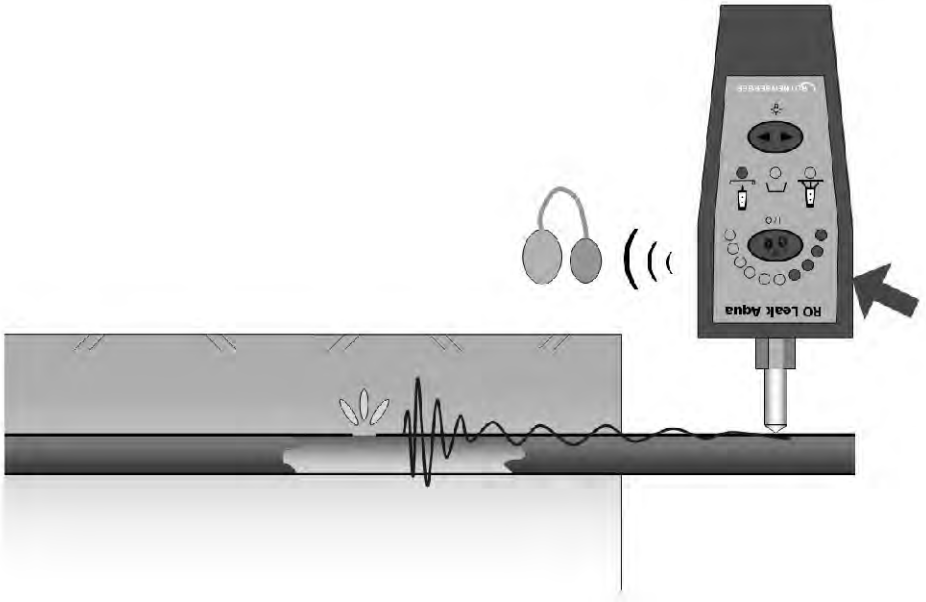
6.6090

[www.nipo.cz](http://www.nipo.cz)  
  
[www.nipo.sk](http://www.nipo.sk)

## NÁVOD K OBSLUZE

A



**B**

### CE-KONFORMITÄTSEKTLÄRUNG

Wir erklären in alleiniger Verantwortung, dass dieses Produkt mit den angegebenen Normen und Richtlinien übereinstimmt.

### CE-DECLARATION OF CONFORMITY

We declare on our sole accountability that this product conforms to the standards and guidelines stated.

### DECLARATION CE DE CONFORMITÉ

Nous déclarons sous notre propre responsabilité que ce produit est conforme aux normes et directives indiquées.

### DECLARACION DE CONFORMIDAD CE

Declaramos, bajo nuestra responsabilidad exclusiva, que este producto cumple con las normas y directivas mencionadas.

### DICHARAZIONE DI CONFORMITÀ CE

Dichiariamo su nostra unica responsabilità, che questo prodotto è conforme alle norme ed alle direttive indicate.

### EC-KONFORMITEITSVERKLARING

Wij verklaren in eigen verantwoordelijkheid dat dit product overeenstemt met de van toepassing zijnde normen en richtlijnen.

### DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE CE

Declaramos, sob responsabilidade exclusiva, que o presente produto está conforme com as Normas e Directivas indicadas.

### CE-KONFORMITETSEKTLÆRING

Vi erklærer som eneansvarlig, at dette produkt er i overensstemmelse med anførte standarder, retningslinjer og direktiver.

### CE-FÖRSÄKRAN

Vi försäkrar på eget ansvar att denna produkt uppfyller de angivna normerna och riktlinjerna.

### CE-SAMSVARERKLÆRING

Vi erklærer på eget ansvar at dette produktet stemmer overens med de følgende normer eller normative dokumenter.

### TODISTUS CE-STANDARDINMUKAISUUDESTA

Todistamme täten ja vastaamme yksin siitä, että tämä tuote on allalueteltujen standardien ja standardoimisasiakirjojen vaatimusten mukainen.

### DEKLARACJA ZGODNOŒCI CE

Oświadczamy z pełną odpowiedzialnością, że produkt ten odpowiada wymaganiom następujących norm i dokumentów normatywnych.

### CE-PROHLÁŠENÍ O SHODÍ

Se vši zodpoví dností prohlašujeme, že tento výrobek odpovídá následujícím normám a normativním dokumentům.

### CE-AZONOSSÁGI NYILATKOZAT

Teljes felelősségünk tudatában kijelentjük, hogy jelen termék megfelel a következő szabványoknak vagy szabványossági dokumentumoknak.

### CE UYGUNLUK BEYANI

Tek sorumlu olarak bu ürünün yönetmelik hükümleri uyarınca aşağıdaki normlara ve norm dokümanlarına uygunluğunu beyan ederiz.

ÄÄÉÉÄÄÖËß Î ÑÎ Î ÖÄÄÖÄÉÉ ÑÖÄÎ ÄÄÖÄÎ EN  
Ï Û ÇÄYÄËYÄÎ ±ÖÎ YÖÎ Ö Î ÖÎ ÄÖËÖ ÑÎ Î ÖÄÄÖÄÖÄÖÄÖ  
ÑÉÄÄÖP Û ÈÎ ÑÖÄÎ ÄÄÖÖÄÎ

### ÄÇËÛ ÖÇ ÆËÖÏ ÖÇÖÄÖÄË

Äpëp í î öi äi ä äöi ééäö öëpi äö äöëyvç, ücéäöüü ä  
ö ñi ùv ävääöi êññvääéöä äéüëi öëä ö ñüööö ä p  
Yääñääö äööi öi Æçöçö.



89/336 EWG / EEC, 92/31 EWG / EEC  
73/23 EWG / EEC, 93/68 EWG EEC  
EN 55011, EN 50082-1  
EN 50082-2, EN 61010-1,2

ppa. Arnd Greding

## Technické údaje

Status úniku:	Zobrazovač LED
Rozlišení:	Síla zvuku 0...10
Baterie:	ROLEAK Aqua: 2 x 1,5 V AA Sluchátka: 2 x 1,5 V AAA
Filtry:	3 pevná filtrační nastavení (nízké, širokopásmové, vysoké)
Kmitočtový rozsah:	40...4000 Hz
Dosah přenosu:	až 20 m
Kapesní svítilna:	Žárovka LED, integrovaná
Kmitočet vysílače:	864 MHz
Rozměry (D x Š x V):	114 mm x 35 mm x 25 mm
Dosah vysílače:	cca. 20 m
Provozní životnost:	cca. 50 h

## Úvod

ROLEAK Aqua je příruční hledačka úniků s integrovaným mikrofonem a bezdrátovým přenosem do sluchátek.

Pečlivě prosím dbejte zde uvedených pokynů.

## Přehled

1	Prodlužovací tyčka	9	Spínač
2	Špička sondy	10	Regulátor (hlasitost)
3	Magnetický adaptér	11	Kryt
4	Hlava snímače	12	Sluchátka
5	Kruhový segment LED	13	Regulátor (příjem vysílače)
6	Tlačítko	14	Kryt
7	LED filtru	15	Trojnožkový nástavec
8	Tlačítko (filtr)	16	Trubkový nástavec

## Obsluha

Na hlavu snímače (4) se rukou šroubuje špička sondy (2), magnetický adaptér (3) nebo prodlužovací tyčka (1), trojnožkový nástavec (15), trubkový nástavec (16) (bez použití nářadí).

ROLEAK Aqua se zapne krátkým stisknutím tlačítka (6) a vypne dlouhým stisknutím (> 3 s) téhož tlačítka. Krátký stisk (cca 1 s) na tlačítko (6) přepíná přístroj mezi režimem s vypnutým zvukem (ve sluchátku není slyšet žádný signál; zobrazená úroveň je držena; LED diody pro nastavení filtru blikají) a normálním režimem měření (signál ve sluchátku je slyšitelný; hladina hluku je zobrazena na kruhovém segmentu z LED (5)).

Po vyladění rádiového příjmu mezi základním přístrojem a sluchátky a po nastavení požadované hlasitosti můžete začít se zjišťováním místa úniku. Jakmile zvolíte požadovaný stupeň filtrace, přiložte přístroj ROLEAK Aqua špičkou sondy na zkoušené místo anebo jej upevněte pomocí magnetického nebo trubkového nástavce.

Poté můžete případně slyšet proudové šelesty a vidět je na indikátoru LED. Opakujte tento „odposlech“ na dalším místě zkoušeného úseku.

Porovnáním intenzity šelestů a jejich akustického znázornění je možno místo úniku vymezit a zaměřit.

Tlačítkem (8) se přepíná mezi různými filtry, zvolené nastavení je indikováno LED diodami pro filtr (7) pod příslušným symbolem.

Vlevo: Použití jako zemní mikrofon / hluboké kmitočty

Uprostřed: Univerzální nastavení / širokopásmové

Vpravo: Použití jako snímací tyčka / vysoké kmitočty

Dlouhým stisknutím tlačítka (8) (> 5 s) se kapesní svítilna LED aktivuje. Při puštění tlačítka zhasne.

Sluchátka se zapínají a vypínají spínačem (9). Hlasitost může být nastavena regulátorem (10).

Regulátorem (13) se doladuje příjem mezi sluchátka a přístrojem ROLEAK Aqua.

## Baterie

Pokud nabití baterií v ROLEAK Aqua klesne pod určitou hodnotu, začne blikat LED filtru. Od této chvíle je ještě možný provoz v délce cca. 8 hodin.

Pro výměnu baterií přístroj nejprve vypněte. Otevřete kryt (11) na zadní straně, vyjměte baterie a vložte nové baterie (AA 1,5 V). Přitom bezpodmínečně dbejte na uvnitř vyznačenou polaritu.

Totéž platí pro výměnu baterií u sluchátek (12). Zde jsou použity baterie AAA 1,5 V.

## Příslušenství

Vhodné příslušenství a objednáací formulář naleznete od strany 36.

## Likvidace

Části přístroje jsou suroviny a mohou být předány na recyklaci. K dispozici jsou schválené a certifikované sběrný. Na ekologickou likvidaci nerecyklovatelných částí (např. elektronický šrot) se zeptejte u příslušné sběrný surovin.

## OPTIONAL

6.6090



6.6092



6.6093



6.6094



6.6096



6.6097



[www.nipo.cz](http://www.nipo.cz)

tel+420 602 719 020



tel +421 902 164 546

[www.nipo.sk](http://www.nipo.sk)